



Istanbul :  
Sayı :

Our Reference : **3262**

25.08.2017

Konu :

Subject : Uluslararası Deniz Ticaret Odası (ICS)'nin "Kişisel Eğitim ve Hizmet Kayıt Defteri"  
Güncellenmiş Baskısının Yayınlanması Hk.

**Sirküler No: 568 /2017**

**İlgi yazı:** Uluslararası Deniz Ticaret Odası (ICS)'nin 07.08.2017 tarihli MT(17)09 sayılı yazısı

İlgi yazıda, ilk olarak 1998 tarihinde Uluslararası Denizcilik Federasyonu (International Shipping Federation-ICF) tarafından yayımlanan "Kişisel Eğitim ve Hizmet Kayıt Defteri" nin STCW (Gemiadamlarının Eğitim, Belgelendirme ve Vardiya Standartları Hakkında Uluslararası Sözleşme)'deki 2010 Manila Değişiklikleri ile ILO Denizcilik Çalışma Sözleşmesi (MLC)'ndeki gelişmeler dikkate alınarak revize edilmiş şekliyle basıldığı bildirilmektedir.

ICS/ISF tarafından yayımlanan kayıt defterinin, tüm etkin gemiadamlarının detaylı bir şekilde deniz hizmetlerini, devam eden eğitimlerini, benzer konulardaki işlemleri kayıt altına alabilmelerine olanak tanımak ve denizcilik firmalarının gemiadamlarının belge ve dokümanlarının düzgün bir şekilde tutulduğu kayıtlara kolayca ulaşabilmelerine imkan sağlamak amacıyla hazırlandığı belirtilmektedir.

Bahse konu yayının **13 Eylül 2017 tarihine kadar olan alımlarda** indirimli olarak tek adet fiyatının **10 £'den 8 £'e**, aynı seferde verilen **100 adet ve daha fazla siparişler için adet fiyatının ise 5£'den 4 £ 'e** düştüğü bildirilmektedir. "Kişisel Eğitim ve Hizmet Kayıt Defteri"nden sipariş vermek isteyen Üyelerimizin, Ek'te yer alan sipariş formunu doldurarak [publications@marisec.org](mailto:publications@marisec.org) e-posta adresine göndermeleri gerektiği, detaylı bilgiye **+44 20 7090 1481** No'lu telefondan ulaşabilecekleri bildirilmektedir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EKLER:**

EK: İlgi yazı ve Sipariş Formu

**DAĞITIM:**

**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği

**Bilgi:**

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- Türk Armatörleri İşverenler Sendikası
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL **Telefon:** +90 212 252 01 30/157 **e-mail:** serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 252 01 30 (PBX)

Fax: +90 212 293 79 35

[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)

e-mail: [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)

[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

e-mail: [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)





- 18,19,20,22,23,24,25,27,28,29,30,31,35,  
40,41,42, 43,44 ve 47'nci Meslek Komitesi Başkanları
- UND
- KOSDER
- ROFED
- TÜRK LOYDU
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- İ.T.Ü. Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- Gemi Mühendisleri Odası
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Sahibi Firmalar



# CONTENTS

	PAGE
GROUND AND PURPOSE .....	6
CERTIFICATES AND OTHER DOCUMENTATION .....	7
GENERAL INSTRUCTIONS AND REVIEW OF RECORD BOOK .....	8
GENERAL DETAILS .....	9
GENERAL FITNESS .....	10
GENERAL INFORMATION .....	11
2010 CERTIFICATES .....	12
995 CERTIFICATES .....	14
978 CERTIFICATES .....	15
TRAINING FOR RADIOCOMMUNICATION, EMERGENCY, OCCUPATIONAL SAFETY, SECURITY, MEDICAL CARE AND SURVIVAL FUNCTIONS .....	16
GENERAL TRAINING FOR SPECIFIC TYPES OF SHIPS .....	22
STATE ENDORSEMENTS .....	26
GENERAL TRAINING .....	28
TRAINING .....	30
GENERAL SERVICE .....	32
SPECIFIC FAMILIARISATION .....	36
GENERAL FAMILIARISATION .....	38
GENERAL FAMILIARISATION .....	40
GENERAL SEAGOING EXPERIENCE .....	42
GENERAL AND EXERCISES .....	44
GENERAL SECURITY AND POLLUTION PREVENTION DRILLS AND EXERCISES .....	45
GENERAL PARTICIPATION IN DRILLS AND EXERCISES .....	48
GENERAL RECORD BOOK .....	58